TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG** **TỈNH HẢI DƯƠNG** ----------	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** Độc lập - Tự do - Hạnh phúc ----------

Bản án số: 116/2020/HSST
Ngày 16 tháng 9 năm 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG, TỈNH HẢI DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thu

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Quang Khỏe

Bà Nguyễn Thị Thùy Liễu

- Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Quang Dũng - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Thành Long - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở, Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 101/2020/HSST ngày 30 tháng 7 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 91/2020/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 8 năm 2020; Thông báo hoãn phiên tòa số 91/TB-TA ngày 14 tháng 8 năm 2020; Thông báo mở lại phiên tòa số 91/TB-TA ngày 31-8-2020; Quyết định hoãn phiên tòa số 38/2020/HSST-QĐ ngày 08-9-2020 và Thông báo mở lại phiên tòa ngày 10-9-2020 đối với bị cáo:

Hồ Khắc B (tên gọi khác Hồ Đức B), sinh năm 1982; ĐKHKTT: số M phố T, phường Ngọc Châu, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương. Quốc tịch: Việt Nam; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Dân tộc: Kinh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; con ông Hồ Khắc S (đã chết) và bà Nguyễn Thị Th, sinh năm 1956; Vợ là Hà Thị L, sinh năm 1983 và có 01 con, sinh năm 2015.

Tiền sự: Chưa.

Tiền án:

Bản án số 146/2011/HSST ngày 17/6/2011 của Tòa án nhân dân thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa xử phạt 30 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 01/7/2013; đình chỉ thi hành án phí ngày 29/9/2017.

Bản án số 146/2017/HSST ngày 15/8/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương xử phạt 28 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy; chấp hành xong hình phạt tù ngày 11/02/2019.

Nhân thân: Quyết định số 131 ngày 09/7/2003 của Công an tỉnh Hải Dương xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức cảnh cáo về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy.

Bản án số 172/2006/HSST ngày 25/9/2006 của Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương xử phạt 12 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 31/5/2007, nộp án phí ngày 30/10/2007.

Bản án số 71/2008/HSST ngày 14/4/2008 của Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương xử phạt 30 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 26/6/2010, nộp án phí ngày 28/8/2008.

Bị bắt tạm giữ từ ngày 04/5/2020 đến ngày 06/5/2020 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam – Công an tỉnh Hải Dương đến nay. Có mặt.

Người làm chứng:

Anh Vũ Công Ph, sinh năm 1996; trú tại xã Lương Điền, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương;

Anh Trần Trung K, sinh năm 1986; trú tại: số B phố H, khu 6, phường Nhị Châu, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương;

Đều vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồ Khắc B là người nghiện chất ma túy. Khoảng 16 giờ ngày 04/5/2020 B điều khiển xe mô tô biển số 29H7 – 2465 ra khu vực đường Lý Quốc Bảo, phường Nhị Châu, thành phố Hải Dương mục đích để tìm mua ma túy sử dụng. Tại đây B gặp và mua được của một người phụ nữ (không xác định được tên tuổi, địa chỉ) 01 gói ma túy với giá 300.000 đồng. Sau đó B cất gói ma túy vào túi quần bên phải đang mặc rồi đi tìm nơi để sử dụng. Đến khoảng 16 giờ 20 phút cùng ngày khi B đi đến khu vực trước cửa số nhà 151đường An Thái, phường Bình Hàn, TP.Hải Dương thì bị tổ công tác đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy – Công an thành phố Hải Dương trong khi làm nhiệm vụ kiểm tra phát hiện trong túi quần bên phải B đang mặc 01 gói nilon màu trắng, kích thước khoảng (2x2)cm bên trong chứa chất tinh thể màu trắng. B khai nhận đó là ma túy tổng hợp cất giấu để sử dụng. Quá trình bắt giữ có sự chứng kiến của anh Vũ Công Ph và anh Trần Trung K.

Tại Kết luận giám định số 208/KLGĐ- PC09 ngày 07/5/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương kết luận: Chất tinh thể màu trắng niêm phong trong phong bì ghi thu của Hồ Khắc B gửi đến giám định có khối lượng là 0,414gam là ma túy, loại Methamphetamine. Hoàn lại 0,346 gam Methamphetamine sau giám định.

Methamphetamine nằm trong danh mục II, STT: 323, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ.

Tại bản cáo trạng số 101/CT-VKSTPHD ngày 30-7-2020, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương truy tố Hồ Khắc B (tên gọi khác Hồ Đức B) về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà: Bị cáo Hồ Khắc B khai nhận hành vi phạm tội của mình. Bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại về Kết luận giám định Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương. Bị cáo trình bày bản án số 146/2011/HSST ngày 17/6/2011, Tòa án nhân dân thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa xử phạt bị cáo 30 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, chấp hành xong hình phạt tù ngày 01/7/2013 và chưa thi hành án tiền án phí, ngày 29-9-2017 đã được đình chỉ thi hành án khoản tiền án phí của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hải Dương. Xác định VKSND thành phố Hải Dương truy tố bị cáo về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" là đúng. Về điều khoản để áp dụng đối với bị cáo đề nghị các cơ quan tiến hành tố tụng căn cứ theo quy định của pháp luật.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương thực hành quyền công tố tại phiên tòa phát biểu: Sau khi xét hỏi đã làm rõ bị cáo Hồ Khắc B (tên gọi khác Hồ Đức B) chưa được xóa án tích đối với bản án số 146/2011/HSST ngày 17-6-2011, Tòa án nhân dân thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa xử phạt bị cáo 30 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (chấp hành xong hình phạt tù ngày 01-7-2013) lại thực hiện hành vi phạm tội mới vào ngày 11-4-2017 và ngày 15-8-2017, Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương xử phạt 28 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Đến ngày 29-9-2017, Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hải Dương đình chỉ thi hành án khoản tiền án phí của bản án số 146/2011/HSST ngày 17-6-2011. Do vậy, hành vi phạm tội lần này của bị cáo bị coi là "Tái phạm nguy hiểm" nên Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương thay đổi nội dung cáo trạng truy tố và kết luận bị cáo Hồ Khắc B (tên gọi khác Hồ Đức B) phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, xét xử:

Tuyên bố: bị cáo Hồ Khắc B (tên gọi khác Hồ Đức B) phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Về hình phạt chính: Căn cứ điểm o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự; xử phạt: bị cáo Hồ Khắc B từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 04-5-2020.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm b,c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a,b khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu, tiêu hủy 0,346gam Methamphetamine hoàn lại sau giám định được niêm phong trong 01 phong bì số 208/KLGĐ-PC09.

Về án phí: Căn cứ Điều 136 BLTTHS, Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25-11-2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của UBTV Quốc hội. Bị cáo Hồ Khắc B phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Hồ Khắc B không có ý kiến tranh luận gì đối với kết luận, luận tội của Kiểm sát viên và nói lời sau cùng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai của bị cáo Hồ Khắc B tại phiên toà phù hợp với chính lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, lời khai của người làm chứng tại cơ quan điều tra; phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết luận giám định và tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 16 giờ 20 phút, ngày 04-5-2020 tại khu vực trước cửa số nhà 151 đường An Thái, phường B Hàn, thành phố Hải Dương, Hồ Khắc B cất giấu trái phép 0,414gam Mehamphetamine để sử dụng cho bản thân thì bị Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy, Công an thành phố Hải Dương phát hiện bắt quả tang, thu giữ vật chứng.

Hồ Khắc B là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được Mehamphetamine là chất ma túy gây nghiện có tác hại không chỉ cho sức khỏe của con người mà còn là nguyên nhân gây phát sinh các loại tội phạm khác trong xã hội, việc bị cáo Hồ Khắc B đã có hành vi cất giấu tàng trữ trái phép 0,414gam Methamphetamine với mục đích sử dụng cho bản thân là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Với khối lượng và hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Tuy nhiên, tại bản án số 146/2011/HSST ngày 17/6/2011 của Tòa án nhân dân thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa xử phạt 30 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản". Bị cáo chấp hành xong hình phạt tù ngày 01/7/2013 và được đình chỉ thi hành án phí ngày 29/9/2017. Bị cáo chưa được xóa án tích đối với bản án trên thì lại thực hiện hành vi phạm tội mua bán trái phép chất ma túy vào ngày 11-4-2017 và tại bản án số 146/2017/HSST ngày 15/8/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương xử phạt 28 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" với tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự "Tái phạm", chấp hành xong hình phạt tù ngày 11/02/2019. Đến nay, bị cáo lại cố ý phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy, nên hành vi phạm tội lần này của bị cáo Hồ Khắc B phải chịu tình tiết định khung hình phạt "Tái phạm nguy hiểm" về tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương thực hành quyền công tố đã quyết định thay đổi truy tố đối với bị cáo Hồ Khắc B từ điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự sang điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy việc thay đổi quyết định truy tố và kết luận bị cáo Hồ Khắc B (tên gọi khác Hồ Đức B) phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự là có căn cứ chấp nhận. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo về tội danh và điều luật như trên là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Theo khoản 2 Điều 298 Bộ luật tố tụng hình sự: Giới hạn của việc xét xử, quy định: "2. Tòa án có thể xét xử bị cáo theo khoản khác với khoản mà Viện kiểm sát đã truy tố trong cùng một điều luật hoặc về một tội khác bằng hoặc nhẹ hơn tội mà Viện kiểm sát đã truy tố". Hội đồng xét xử xem xét xét xử bị cáo Hồ Khắc B về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi đó đã xâm phạm chính sách độc quyền về quản lý chất ma tuý của Nhà nước, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự tại địa phương và xã hội nên cần thiết phải xử lý bị cáo bằng pháp luật hình sự.

[3] Xem xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thì thấy: Về nhân thân: Hồ Khắc B là người có nhân thân xấu. Về tình tiết tăng nặng: không có; Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên toà,bị cáo Hồ Khắc B thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo cần thiết xử phạt bị cáo mức hình phạt nghiêm mới có đủ tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung trong xã hội.

[4] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo Hồ Khắc B tàng trữ ma túy số lượng ít, với mục đích sử dụng cho bản thân, không có tài sản riêng nên không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về xử lý vật chứng: Đối với xe mô tô biển số 29H7 – 2465 thu giữ của B, đây là tài sản hợp pháp của anh Vũ Toàn Thắng, sinh năm 1972, trú tại số 42 phố Tân Kim, phường Tân B, thành phố Hải Dương; anh Thắng cho B mượn xe vào ngày 04/5/2020 nhưng không biết việc B sử dụng để đi mua ma túy nên Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Thắng là phù hợp pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với 0,414gam Methamphetamine thu giữ của Hồ Khắc B. Sau khi giám định, Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương hoàn lại mẫu vật 0,346gam Methamphetamine. Xét thấy, đây là vật thuộc loại Nhà nước cấm lưu hành, tàng trữ nên cần tịch thu tiêu hủy theo quy định của pháp luật.

[6] Về án phí: Bị cáo Hồ Khắc B phạm tội nên phải chịu án phí sơ thẩm hình sự theo quy định của pháp luật.

[7] Về các vấn đề khác: Anh Vũ Toàn T cho B mượn xe mô tô biển số 29H7 – 2465 nhưng không biết B sử dụng vào việc phạm tội; đối với người bán trái phép chất ma túy cho Hồ Khắc B không rõ tên, tuổi, địa chỉ nên không có căn cứ xử lý là phù hợp.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Hải Dương, Điều tra viên,Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ

quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương kết luận hành vi phạm tội của bị cáo về khoản khác với khoản đã truy tố trong Cáo trạng, bị cáo không có ý kiến gì. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự;

Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, b khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136; khoản 2 Điều 298; Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25-11-2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hồ Khắc B (tên gọi khác Hồ Đức B), phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý".

2. Về trách nhiệm hình sự:

- Hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Hồ Khắc B (tên gọi khác Hồ Đức B) 05 (Năm) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ 04-5-2020.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng

3. Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy số ma túy đựng trong 01 phong bì được niêm phong dán kín số 208/KLGĐ-PC09 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương;

(Hiện trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 10-8-2020 giữa Công an thành phố Hải Dương và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hải Dương).

4. Về án phí: Bị cáo Hồ Khắc B phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Hồ Khắc B được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm./.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- VKSND TP Hải Dương;
- CQTHAHS-Công an tỉnh Hải Dương;
- CQCSĐT-Công an TP Hải Dương, tỉnh Hải Dương;
- CQTHAHS-Công an TP Hải Dương, tỉnh Hải Dương;
- Trại tạm giam-CA tỉnh Hải Dương;
- Chi cục THADS TP Hải Dương, tỉnh Hải Dương;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

(đã ký)

Nguyễn Thị Thu